

Goda Johanna!

Det var för mig en stor förtäring
att få mottaga några rader
från dig, ehuru det var bedröf-
ligt enfarat, att din sjuklighet
nåddes dig för någon tid draga
dig tillbaka från ditt Museum,
på hwars ordnande du ned-
lagt så mycket möda. Utan
tvifvel är det under arbetet der
du ädragit dig det onda i ströpen.
Jag vet af erfarenhet hur lätt
man under dylikt arbete, fam-
lar och helpa.

För att styrka krafterna reste
jag i Juli till Strömstad, för
att bezagna nordjöhaden. På
hemvägen förkyllde jag mig

rätt allvarligt och har
ännu icke blifvit fullt åter-
ställt. Arbetet — med hvarje
år vexande — fortgår dock.

I min familj står väl till,
men barnen hafva hemmet
hemmet, den ene lefver den
andra. Blott en är kvar
tills vidare.

Vår gamle Nilsson har jag
icke hört af på någon tid.
Det sägs att han på senaste
året betydligt sjukat
samman.

Hans hustru på det hjert-
ligaste. Hans har icke mot-
tagit något bref från dig på
lång tid.

Ursäktligen
Månadsbladets fändning.



Jag fändes med dagens post
under hörsband de N^o.
som utkommit sedan juni
förlidet år.

Före detta året flut ut
kommer 2:dra häftet af
Teckningar ur Stalens
Historiska Museum, utg. af
mig och Hans. Exemplar
skall fändas dig, så snart
det blir färdigt. Alla
plancher ha 2:ro tryckta.
Blott texten återflås.

Skulle du vara beredd
dig nöje och helja!

Glöm ej
din

Stockholm hjertligt tillgiven vän
O. 17 Oct. 1878. Worschildebrand



My father and mother
and their children are all
well and hope you are the same.

I have not much news to write
at present. The weather is
very hot here now. I hope
you are all well and happy.
I shall write again soon.

With love to all
from
John

John
Co. 17th Regt. 1848
New York

